

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

Д. Миньков

03.06.2021 г.

Допрос начат в __15_ часов 47 минут
окончен в _16_ часов _21_ минут
Приостановлен 16 часов 02 минут
Возобновлен до 16 часов 20 минут.

Заместитель прокурора Рогачевского района советник юстиции Чугунов В.Е., с соблюдением требований ст.ст. 193, 194, 215 – 221 Уголовно-процессуального Кодекса Республики Беларусь (далее - УПК), в помещении дома по адресу: д.Миньков, ул.Козлова, 24, по уголовному делу № **21028030022** по факту совершения нацистскими преступниками, их соучастниками, преступными формированиями в ходе Великой Отечественной Войны и в послевоенный период на территории БССР и других государств геноцида, с участием – без участия допросил в качестве свидетеля:

- 1.Фамилия, имя, отчество: Янкова Софья Васильевна**
- 2.Дата рождения: 25.04.1937**
- 3.Место рождения: п.Ключи Рогачевского района**
- 4. Гражданство (подданство): РБ**
- 5.Образование: 7 классов**
- 6.Семейное положение, состав семьи: Вдова,**
- 7.Место работы, род занятий и должность: Пенсионерка**
- 8.Отношение к воинской обязанности: вопрос не задавался**
- 9.Место жительства и регистрации (прописки): Рогачевский район д.Миников, ул.Козлова, 24**
- 10.Документ, удостоверяющий личность: личность удостоверена**
- 11.Судимость: Не судима**
- 12.В каких отношениях состоит с обвиняемым (подозреваемым), потерпевшим:
Вопрос не задавался**

Перед началом допроса свидетелю разъяснено, что в соответствии с частью 2 статьи 21 УПК лицам, не владеющим или недостаточно владеющим языком, на котором ведется уголовный процесс, обеспечивается право устно или письменно делать заявления, давать объяснения на родном языке или на языке, которым они владеют. В этих

случаях они вправе бесплатно пользоваться услугами переводчика в порядке, установленном настоящим Кодексом.

В соответствии с частью 4 статьи 20 УПК каждый имеет право в ходе производства по материалам и уголовному делу на юридическую помощь для осуществления и защиты прав и свобод, в том числе право пользоваться в случаях и порядке, предусмотренных настоящим Кодексом, юридической помощью адвокатов и других своих представителей.

В соответствии с требованиями статей 195, 217 УПК свидетелю разъяснены положения статей 193 и 194 УПК, а также его права и обязанности, предусмотренные статьей 60 УПК, в частности свидетель имеет право:

(подпись)

не свидетельствовать против себя самого, членов своей семьи и близких родственников;

заявлять отвод переводчику, участвующему в его допросе;

собственноручно записывать свои показания в протоколе допроса или удостоверить своей подписью в протоколе следственного или другого процессуального действия правильность записи данных им показаний;

заявлять ходатайства и приносить жалобы на действия органа, ведущего уголовный процесс, в том числе о принятии мер по обеспечению его безопасности, членов семьи, близких родственников и иных лиц, которых он обоснованно считает близкими, а также имущества;

получать возмещение расходов, понесенных при производстве по уголовному делу, и вреда, причиненного действиями органа, ведущего уголовный процесс.

приглашать адвоката для получения юридической помощи при производстве процессуальных действий с его участием.

Свидетель обязан:

являться по вызовам органа, ведущего уголовный процесс;

правдиво сообщить все известное по делу и ответить на поставленные вопросы;

не разглашать сведения об обстоятельствах, ставших известными ему по делу, если он был предупрежден об этом органом уголовного преследования или судом;

подчиняться законным распоряжениям органа, ведущего уголовный процесс.

Свидетель не может быть принудительно подвергнут экспертизе.

За разглашение данных предварительного расследования или закрытого судебного заседания без разрешения органа, ведущего уголовный процесс, свидетель несет ответственность в соответствии со статьей 407 Уголовного кодекса Республики Беларусь (далее - УК).

За отказ либо уклонение от дачи показаний (за исключением показаний в отношении самого себя, членов своей семьи и близких родственников) или за дачу заведомо ложных показаний свидетель несет ответственность в соответствии со статьями 401 и 402 УК.

(подпись)

Перед началом допроса свидетель заявил(а), что разъясненные ему (ей) права и обязанности понятны, показания желает давать на русском языке, в услугах переводчика не нуждается, в услугах адвоката не нуждается.

Содержание статьи 27 Конституции Республики Беларусь о том, что никто не должен принуждаться к даче показаний и объяснений против самого себя, членов своей семьи, близких родственников мне разъяснена и понятна, показания давать согласна.

(подпись)

Свидетель предупрежден об уголовной ответственности за отказ либо уклонение от дачи показаний (за исключением показаний в отношении самого себя и близких родственников) или за дачу заведомо ложных показаний по статьям 401 и 402 УК, а также за разглашение данных предварительного расследования, ставших известными ему по делу, по статье 407 УК.

(подпись)

До начала допроса в соответствии со ст.219 УПК свидетель уведомлен о применении звуко-видеозаписи с использованием цифровой видеокамеры мобильного телефона Самсунг Гэлакси М31s с микро СД флешкартой объемом 32 ГБ, звуко-видеозапись ведется в помещении – доме, при смешанном освещении.

(подпись)

Вопрос: Вы являетесь бывшим несовершеннолетним узником, расскажите, о тех обстоятельствах, когда вас забирали, где находились, как вас везли в лагерь, что в лагере происходило и как возвращались впоследствии назад, что помните?

Ответ: Я уже забылася в основном.

Вопрос: Где вы находились на тот момент, когда вас забирали?

Ответ: не помнит.

Вопрос: Что помните, расскажите?

Ответ: С Ключов нас забрали у Репки. Во, Лиски, Репки. А там уже немцы забрали у Красным береге.

Вопрос: вы помните, сколько вам на тот момент лет было?

Ответ: наверно 8.

Вопрос: Скажите, вы с кем жили, были у вас мама, братья, сестры, отец?

Ответ: папу забрали в армию, как на с Ключов забрали на Репки. Папу адтуль забрали в армию. Ну а мы остались брат.

Вопрос: Как брат звали, фамилия, имя отчество?

Ответ: Козлов Михаил, самый старший брат, Михил Васильевич.

Вопрос: сколько ему на тот момент лет было?

Ответ: не помню.

Вопрос: А сколько у вас вообще было в семье детей?

Ответ: Был Миша, Володя, Жерык, я и Сергей, пять нас было.

Вопрос: Вы по счету какая были?

Ответ: Четвертая. За мной Сергей, младше был.

Вопрос: вы все вместе на тот момент были?

Ответ: Да.

Вопрос: кроме вас из вашей семьи в лагерь, когонибудь забирали?

Ответ: нет.

Вопрос: Вас одну забрали?

Ответ: Д.

Вопрос: а как получилось, что вас одну забрали?

Ответ: уже не помню.

Вопрос: Кто помните как вы добирались, на чем вас везли в лагерь?

Ответ: Шли мы с Репок до Красного берега пешком.

Вопрос: А кто шел?

Ответ: Братья мои и мама. Мама с нами.

Вопрос: Как вашу маму звали?

Ответ: Катерина Сергеевна Козлова.

Вопрос: Помните сколько дней вы шли до Красного берега?

Ответ: от Репок, не сильно далека до Красного берега.

Вопрос: А кто вас сопровождал до красного берега, немцы, полиция, говорили они по немецки, по русски?

Ответ: По русски говорили.

Вопрос: они с оружием были?

Ответ: не помню.

Вопрос: Вы долго в Красном берегу были?

Ответ: уже тоже не помню. Уже посадили нас в поезд и повезли.

Вопрос: в дорогу вы брали с собой еду?

Ответ: ну брали.

Вопрос: Что вы с собой брали?

Ответ: Хлеб и сало, по кусочку сало, мама давала.

Вопрос: Помните, какая это пора года была, тепло, холодно?

Ответ: Тепло было.

Вопрос: Помните в какой вас лагерь привезли, как называется?

Ответ: Озаричи.

Вопрос: Помните, как это место выглядело, куда вас привезли?

Ответ: Пинские балоты, у Пинские болоты нас привезли.

Вопрос: Там были какие-то здания?

Ответ: там был лес.

Вопрос: Когда вас привезли в лагерь вашу семью разделяли, или все вместе находились?

Ответ: все вместе находились. Папу забрали в армию, и старшего брата забрали, наши русские.

Вопрос: Получается ваш брат старший и отец были в армии?

Ответ: да.

Вопрос: Помните, вы долго в лагере были?

Ответ: не долго.

Вопрос: Помните, чем вы питались в лагере?

Ответ: Что с собой брали.

Вопрос: А там еду давали, что пили, где воду брали?

Ответ: пить там такое озерцо было, брали воду там.

Вопрос: Помните, как вас освободили?

Ответ: уже забылась.

Вопрос: а как домой потом возвращались, помните?

Ответ: на поезде нас везли у новобелицу, адтуль на Гомель, а с Гомеля на Жлобин привезли. А со Жлобина пешком.

Вопрос: а помните по дороге убивали людей?

Ответ: не помню.

Вопрос: А умирали люди в лагере?

Ответ: Умирали.

Вопрос; Помните, кто еще был в лагере?

Ответ: уже забылася.

Вопрос: помните, о тех событиях, когда жили в Ключах, чтобы там убивали кого-нибудь, дома сжигали?

Ответ: Не было.

Вопрос: Известно ли вам о том, из той деревни где жили были ли полицаи?

Ответ: не помню.

На этом, звуко и видео запись в 16:02 приостанавливается для ее просмотра.

Видео звуко запись в 16:20 возобновляется после ее просмотра.

Вопрос: вы просмотрели запись, все верно записано?

Ответ: все.

Вопрос: Что-то может после этого вспомнили, что-то можете дополнить?

Ответ: Нет.

Вопрос: показания Вы давали добровольно, без принуждения, Физическая сила или психическое насилие на вас оказывалось?

Ответ: нет.

На этом допрос окончен, будет составлен письменный протокол, который будет представлен для ознакомления и подписания участникам процессуального действия. Звуко и видеозапись прекращается, время 16:21.